



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023年11月8日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## KOTA TAMPAN V-2343E/W 遅延のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂きありがとうございます。

前航海遅延及び韓国悪天候の影響により、現地出港が1.5日遅れる予定です。

国内ローテーション及びスケジュールは未定です。

お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご了承頂くようお願い致します。

(Due to further delays on the previous voyage and bad weather, her schedule will be 1.5 days delay.

Rotation & schedule are not Decided yet. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

M/V KOTA TAMPAN V-2343E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL SCHEDULE	REMARK
BUSAN		10/10	15:00 (best)	11/9	delay due to previous voyage & bad weather
KOBE		11/11	or 12	11/10	rotation & schedule are not fixed
OSAKA		11/11	or 12	11/10	
MIZUSHIMA		11/11	or 12	11/11	
BUSAN		11/13	or 14	11/12	
INCHOEN		11/14	or 15	11/13	

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

不明な点がございましたら下記までお問い合わせ願います。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )

以上